JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 3 MARCH 2001 No. 2001/43 SAMEDI 3 MARS 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Monday, 5 March 2001

[There are no meetings scheduled at Headquarters on Monday, 5 March 2001, *official holiday*.]

Tuesday, 6 March 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Iraq (S/2001/177)

Afghanistan

Briefings by the Secretariat

Other matters

(continued overleaf)

Lundi 5 mars 2001

[Aucune séance n'est prévue au Siège le lundi 5 mars 2001, *jour férié*.]

Mardi 6 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures consultations plénières (privées) Salle de consultations

Iraq (S/2001/177)

Afghanistan

Réunions d'information du Secrétariat

Questions diverses

(suite au verso)

Announcement

The Security Council will hold an open debate on Wednesday, 7 March 2001, at 10.45 a.m. in the Security Council Chamber, on the follow-up to the Security Council Summit. Member States wishing to be inscribed on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; tel: (212) 963-5263).

Avis

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le mercredi 7 mars 2001 à 10 h 45 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le suivi du Sommet du Conseil de sécurité. Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs doivent contacter le Secrétariat (bureau S-3520; tél. : (212) 963-5263).

3 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Liberia (S/2001/188)

Other matters

4.15 p.m.	4286th meeting (closed)	Security Council Chamber

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) and 1244 (1999)

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Seventh session

10 a.m.	28th meeting	Conference Room 1
Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the agreement on the privileges and immunities of the Court

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on the agreement between the Court and the United Nations

WORKING GROUP ON CRIME OF AGGRESSION

Morning*-1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON THE RULES OF PROCEDURE OF THE ASSEMBLY OF STATES PARTIES

3 p.m.-6 p.m.	Conference Room 1

* Following the adjournment of the 28th meeting.

15 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Libéria (S/2001/188)

Questions diverses

16 h 15	4286e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) et 1244 (1999) du Conseil de sécurité

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

Septième session

10 heures	28e séance	Salle de conférence 1
Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord sur les privilèges et immunités de la Cour

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord entre le Cour et l'Organisation des Nations Unies

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

Matin* jusqu'à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT INTÉRIEUR DE L'ASSEMBLÉE DES ÉTATS PARTIES

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

* À l'issue de la 28e séance.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara
2. United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

Thirty-second session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.3/2001/1, E/CN.3/2001/L.1, E/CN.3/2001/L.2, E/CN.3/2001/CRP.3)
4. Demographic and social statistics [3]
   (a) Human settlements statistics (E/CN.3/2001/2)
   (b) Labour statistics supplement to the Tourism Satellite Account (E/CN.3/2001/3)
   (c) Gender statistics: progress on time-use surveys (E/CN.3/2001/4, E/CN.3/2001/L.5)

Introduction and general discussion

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental
2. Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

Trente-deuxième session

10 h 30 à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.3/2001/1, E/CN.3/2001/L.1, E/CN.3/2001/L.2, E/CN.3/2001/CRP.3)
4. Statistiques démographiques et sociales [3]
   a) Statistiques des établissements humains (E/CN.3/2001/2)
   b) Supplément au Compte satellite du tourisme sur les statistiques du travail (E/CN.3/2001/3)
   c) Statistiques par sexe : progrès concernant les enquêtes sur les budgets-temps (E/CN.3/2001/4, E/CN.3/2001/L.5)

Présentation et débat général

3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting | Trusteeship Council Chamber

1. Demographic and social statistics [3]

(d) Siena Group for Social Statistics (E/CN.3/2001/5, E/CN.3/2001/L.5)

2. Economic statistics [4]

(a) National accounts (E/CN.3/2001/7, E/CN.3/2001/8, E/ CN.3/2001/22)

(b) Expert Group on Capital Stock Statistics (E/CN.3/ 20001/9)

(c) Statistics of international trade in services (E/CN.3/ 2001/10, ST/ESA/STAT/SER.M/86, E/CN.3/2001/ 22)

Introduction and general discussion

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-fifth session

10 a.m.-1 p.m. | 1st meeting | Conference Room 2

1. Election of officers [1]

Election of a Vice-Chairperson

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.6/2001/1, E/CN.6/2001/L.1)

3. Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [3] (E/CN.6/2001/2 and Add.1, E/CN.4/2001/70-E/CN.6/2001/3, E/CN.6/ 2001/4, E/CN.6/2001/5, E/CN.4/2001/126-E/CN.6/2001/ 6, E/CN.6/2001/7, E/CN.6/2001/8, E/CN.6/2001/13, E/ CN.6/2001/NGO/1, E/CN.6/2001/CRP.1 and CRP.2)

Introductory statements and general discussion

3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting | Conference Room 2

Follow-up to the Fourth World Conference on Women and to the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" [3] (E/CN.6/2001/2 and Add.1, E/CN.4/2001/70-E/CN.6/2001/3, E/CN.6/2001/4, E/CN.6/ 2001/5, E/CN.4/2001/126-E/CN.6/2001/6, E/CN.6/2001/7, E/ CN.6/2001/8, E/CN.6/2001/13, E/CN.6/2001/NGO/1, E/CN.6/ 2001/CRP.1 and CRP.2)

Continuation of general discussion

15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle du Conseil de tutelle

1. Statistiques démographiques et sociales [3]

d) Groupe de Sienne sur les statistiques sociales (E/ CN.3/2001/5, E/CN.3/2001/L.5)

2. Statistiques économiques [4]

a) Comptabilité nationale (E/CN.3/2001/7, E/CN.3/ 2001/8, E/CN.3/2001/22)

b) Groupe d'experts sur les statistiques du capital social (E/CN.3/20001/9)

c) Statistiques du commerce international des services (E/CN.3/2001/10, ST/ESA/STAT/SER.M/86, E/CN. 3/2001/22)

Présentation et débat général

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-cinquième session

10 heures à 13 heures | 1re séance | Salle de conférence 2

1. Élection du Bureau [1]

Élection d'un vice-président

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.6/2001/1, E/CN.6/2001/L.1)

3. Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [3] (E/CN.6/2001/2 et Add.1, E/CN.4/2001/70-E/CN.6/2001/ 3, E/CN.6/ 2001/4, E/CN.6/2001/5, E/CN.4/2001/126-E/ CN.6/2001/6, E/CN.6/2001/7, E/CN.6/2001/8, E/CN.6/ 2001/13, E/CN.6/2001/NGO/1, E/CN.6/2001/CRP.1 et CRP.2)

Déclarations liminaires et débat général

15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle de conférence 2

Suivi de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes et de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" [3] (E/CN.6/2001/2 et Add.1, E/CN.4/2001/70-E/CN.6/2001/3, E/CN.6/2001/4, E/ CN.6/2001/5, E/CN.4/2001/126-E/CN.6/2001/6, E/CN.6/ 2001/7, E/CN.6/2001/8, E/CN.6/2001/13, E/CN.6/2001/NGO/ 1, E/CN.6/2001/CRP.1 et CRP.2)

Suite du débat général

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTER-SESSIONAL AD HOC WORKING GROUP ON TRANSPORT AND ATMOSPHERE

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Economic and Social Council Camber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/CN.17/ISWG.I/2001/1)
4. Transport [3] (E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/NGO/1)

Introduction and general discussion

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Economic and Social Council Camber

Transport [3] (E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/NGO/1)]

Continuation and conclusion of general discussion

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE DE TRAVAIL INTERSESSIONS SUR LES TRANSPORTS ET L'ATMOSPHÈRE

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/CN.17/ISWG.I/2001/1)
4. Transports [3] (E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/NGO/1) :

Présentation et débat général

15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

Transports [3] (E/CN.17/2001/3, E/CN.17/2001/NGO/1)

Suite et fin du débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 6 March 2001

GROUP OF 77
(on transport)

8.30 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on financing for development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT AND THE GROUP OF 77

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Secretary-General's report on the Information and Communication Technology Task Force for the coordination segment of the Economic and Social Council)

1.30 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on atmosphere issues)

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 6 mars 2001

GROUPE DES 77
(transports)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(rapport du Secrétaire général sur le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications pour le débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social)

13 h 30 à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relatives à l'atmosphère)

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Special meeting

There will be a panel discussion on "Addressing HIV/AIDS: The Women's Leadership Challenge", co-organized by UNIFEM, UNAIDS, UNFPA, UNICEF and UNDP, on Tuesday, 6 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 2. For further information, please contact Ms. Nazneen Damji (tel.: (212) 906-6631).

* * *

Announcement

As from Friday, 2 March 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Ukrainian Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.uamission.org.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Réunion spéciale

Une table ronde sur le thème "S'attaquer au VIH/sida : le défi du rôle des femmes dirigeantes", coorganisée par l'UNIFEM, l'ONUSIDA, le FNUAP, l'UNICEF et le PNUD, aura lieu le mardi 6 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 2. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Nazneen Damji (tél. : (212) 906-6631).

* * *

Avis

À partir du vendredi 2 mars 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de l'Ukraine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.uamission.org.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

The first part of the resumed fifty-fifth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 12 March to 6 April 2001. The status of preparedness of documentation as well as the proposed programme of work has been issued in documents A/C.5/55L.39 and A/C.5/55/L.40, respectively.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations (closed) with members of the Committee on Thursday, 8 March 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room A, with the following provisional agenda:

1. Caribbean Regional Seminar
   - (a) Provisional agenda/topics
   - (b) List of invitees
     - (i) Experts
     - (ii) Non-governmental organizations
     - (iii) Composition of the official delegation
2. Other matters

* * *

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will meet between 12 to 16 March 2001. Cluster I and Cluster II issues will be considered as follows: Monday and Tuesday, 12 and 13 March (morning) - Cluster I issues; Wednesday, 14 March (afternoon), and Thursday, 15 March (morning) - Cluster II issues; Friday, 16 March (morning) - Cluster I issues.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CINQUIÈME COMMISSION

La première partie de la reprise de la cinquante-cinquième session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale se tiendra du 12 mars au 6 avril 2001. L'état de préparation de la documentation et le programme de travail proposé ont été publiés sous les cotes A/C.5/55L.39 et A/C.5/55/L.40, respectivement.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) avec les membres du Comité le jeudi 8 mars 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence A. L'ordre du jour provisoire sera le suivant :

1. Séminaire régional des Caraïbes
   - a) Ordre du jour provisoire/sujets
   - b) Liste des invités
     - i) Experts
     - ii) Organisations non gouvernementales
     - iii) Composition de la délégation officielle
2. Questions diverses

* * *

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira du 12 au 16 mars 2001. Les questions relevant des Groupes I et II seront examinées comme suit : lundi 12 et mardi 13 mars (matin) - Groupe de questions I; mercredi 14 mars (après-midi) et jeudi 15 mars (matin) - Groupe de questions II; vendredi 16 mars (matin) - Groupe de questions I.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session

There will be a meeting of the resumed organizational session of the Economic and Social Council on Thursday, 8 March 2001, from 10 a.m.* to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the report of the Secretary-General on the Information and Communication Technologies (ICT) Task Force (E/2001/7).

---

* The meeting will be preceded by a statement given by H.E. Mr. José María Figueres-Olsen, Chairman of the Advisory Group on Information and Communication Technologies (ICT) Task Force, via video link, between New York and Geneva, from 9.30 a.m. to 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

There will be a briefing on the preparations for the thirty-fourth session of the Commission on Population and Development organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs. The briefing will be held on Wednesday, 7 March 2001, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

Announcements

Member States and non-member States maintaining permanent observer missions at United Nations Headquarters are reminded that the deadline for the nomination of candidates for election as additional Judges of the International Tribunal for Rwanda will expire on Friday, 16 March 2001. Any nominations that they may wish to make should be communicated to the Legal Counsel (room S-3427A) before the close of business on that date.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation

Une séance de la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 8 mars 2001 de 10 heures* à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner le rapport du Secrétaire général sur le Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications (E/2001/7).

---

* La séance sera précédée d'une déclaration de S.E. M. José María Figueres-Olsen, Président du Groupe d'étude sur les technologies de l'information et des communications, par liaison vidéo entre New York et Genève, de 9 h 30 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Une réunion d'information sur les préparatifs en vue de la trente-quatrième session de la Commission de la population et le développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales. La réunion aura lieu le mercredi 7 mars 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Avis

Il est rappelé aux États Membres et aux États non-membres maintenant des missions d'observation permanentes auprès de l'Organisation des Nations Unies que la date limite pour la nomination de candidats aux postes supplémentaires de juge au Tribunal international pour le Rwanda expirera le vendredi 16 mars 2001. Toutes les nominations doivent être communiquées au Conseiller juridique (bureau S-3427A) avant la fin de cette journée.

* * *

Background information on the report of the Secretary-General on the Information and Communication Technologies Task Force is available on the Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) and can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs (room DC1-1428). To receive updates on ECOSOC matters by e-mail, members of the Council are invited to subscribe to the ECOSOC e-mail list at syyap@un.org.

* * *

Background information on the draft Programme of Action for the Least Developed Countries for the decade 2001-2010 can be obtained from the New York Office of UNCTAD (room DC2-1120).

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général relatif à le Groupe d'étude *sur les technologies* de l'information et des communications sur Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) et auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC1-1428). Pour recevoir des mises à jour concernant les questions relevant du Conseil économique et social par courrier électronique, les membres du Conseil sont priées de s'inscrire sur la liste de courrier du Conseil à l'adresse suivante : syyap@un.org.

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le projet de Programme d'action d'action des pays les moins avancés pour 2001-2010 au Bureau de New York de la CNUCED (bureau DC2-1120).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on atmosphere issues)* on Wednesday, 7 March 2001, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 3.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on the Status of Women)* on Wednesday, 7 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the First Committee on Thursday, 8 March 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room A, and on Monday, 12 March, at 11 a.m. (conference room to be announced).

* * *

There will be a meeting of the Group of Latin American and Caribbean States *(at the ambassadorial level)* on Monday, 12 March 2001, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Special meeting

There will be a panel discussion on "Women's Human Rights Advocacy and the World Conference Against Racism", co-organized by UNIFEM and the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Wednesday, 7 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. For further information, please contact Ms. Roxanna Carrillo (tel.: (212) 906-6454).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(financement du développement)* aura lieu le mercredi 7 mars 2001 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 3.

Une réunion du Groupe des 77 *(Commission de la condition de la femme)* aura lieu le mercredi 7 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5.

* * *

Une réunion privée du Groupe arabe de la Première Commission aura lieu le jeudi 8 mars 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence A, et le lundi 12 mars à 11 heures (la salle de conférence sera annoncée).

* * *

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le lundi 12 mars 2001 de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Réunion spéciale

Une table ronde sur le thème "Les activités des femmes dans la promotion des droits de l'homme et la Conférence mondiale contre le racisme", coorganisée par l'UNIFEM et le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le mercredi 7 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Roxanna Carrillo (tél. : (212) 906-6454).

* * *

Briefing

In connection with the session of the Commission on the Status of Women, the World Bank will hold a briefing on its newly published research report "Engendering Development - Through Gender Equality in Rights, Resources and Voice" on Wednesday, 7 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The authors of the report, Ms. Elizabeth King and Mr. Andrew Mason, and Ms. Karen Mason, Director of Gender and Development, World Bank, will be among the participants. Ms. Yakin Ertük, Director of the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please call (212) 986-8306.

* * *

Special meeting

There will be a special meeting on "Women, Peace and Security: Millennium Peace Prize for Women Winners Speak Out", organized by UNIFEM, on Friday, 9 March 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. For further information, please contact Ms. Sumie Nakaya (tel.: (212) 906-5599) or Ms. Trilby MacDonald (tel.: (212) 906-5538).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on the art of public speaking for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on Tuesday, 13 March 2001, from 9.45 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m., and on Wednesday, 14 March, from 9.45 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including a detailed information note, and a nomination form, was addressed to all the States that will be members of the Security Council in 2001. The registration deadline is Friday, 9 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre de la session de la Commission de la condition de la femme, la Banque mondiale tiendra une réunion d'information sur le rapport de recherche publié récemment intitulé "Engendering Develoment - Through Gender Equality in Rights, Resources and Voice" le mercredi 7 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les auteurs du rapport, Mme Elizabeth King et M. Andrew Mason, et Mme Karen Mason, Directrice du Bureau de la parité entre les sexes et du développement (Banque mondiale), seront parmi les participants. Mme Yakin Ertük, Directrice de la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, sera la modératrice. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler au numéro suivant : (212) 986-8306.

* * *

Réunion spéciale

Une table ronde sur le thème "Les femmes, la paix et la sécurité : les récipiendaires du Prix de la paix du millénaire pour les femmes parlent", organisée par l'UNIFEM, aura lieu le vendredi 9 mars 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sumie Nakaya (tél. : (212) 906-5599) ou Mme Trilby MacDonald (tél.: (212) 906-5538).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur l'art oratoire à l'intention des membres des missions permanentes de New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le mardi 13 mars 2001 de 9 h 45 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et le mercredi 14 mars de 9 h 45 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une demande d'inscription, a été adressée à tous les États qui deviendront membres du Conseil de sécurité en 2001. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 9 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 2 March 2001

SECURITY COUNCIL

4285th meeting

The situation in Burundi

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Burundi, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2001/6).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE
FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY
ON AGEING
First session 5th meeting

Note: The summary of the 5th meeting of the Preparatory Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/44).

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL
GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND
SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Second session 2nd meeting

Note: The summary of the 2nd meeting of the Group of Experts will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2001/44).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity. Montreal, 29 January 2000

Signature: Nepal (2 March 2001)

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 2 mars 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4285e séance

La situation au Burundi

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Burundi à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2001/6).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL,
CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE
DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE
SUR LE VIEILLISSEMENT
Première session 5e séance

Note : L'aperçu de la 5e séance du Comité préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2001/44).

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS
À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE
D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Deuxième session 2e séance

Note : L'aperçu de la 2e séance du Groupe d'experts paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 2001/44).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques relatif à la Convention sur la diversité biologique. Montréal, 29 janvier 2000

Signature : Népal (2 mars 2001)

ANNOUNCEMENTS

Film screening

On Wednesday, 7 March 2001, at 6 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium, there will be a screening of the film *Thirteen Days*, followed by a discussion with Mr. Theodore C. Sorensen, Special Adviser to President Kennedy during the Cuban Missile Crisis. The screening is being sponsored by the Department for Disarmament Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Seating is limited. For reservations, please call (212) 963-7706 by Tuesday, 6 March, at 12 noon. For further information, please contact (212) 963-2874.

* * *

International Women's Day

In commemoration of International Women's Day, the Inter-Agency Task Force on Women and Gender Equality is organizing a special event. The theme of this year's programme is "Women and Peace: Women Managing Conflict" and will feature statements by Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General; Mr. Harry Holkeri, President of the General Assembly; Mr. Volodymyr Yelchenko, President of the Security Council; Ms. Angela King, Assistant Secretary-General, Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Mr. Shashi Tharoor, Interim Head, Department of Public Information; Ms. Elisabeth Rehn, former Special Representative of the Secretary-General in Bosnia and Herzegovina, as keynote speaker; Ms. Felicity Hill, Women's International League for Peace and Freedom; Ms. Asma Jahangir, UNIFEM Millennium Peace Prize Recipient; and Ms. Theresa Kambobe, United Nations Volunteer Programme. The event will take place on Thursday, 8 March 2001, from 9.45 a.m. to 12 noon in Conference Room 3, and will include a question-and-answer period with audience participation.

* * *

The Group on Equal Rights for Women in the United Nations (GERWUN) and the Women's Environment and Development Organization (WEDO) are jointly organizing a discussion on "50/50 in the United Nations" as part of the celebration of International Women's Day 2001. The session will be held on Thursday, 8 March 2001, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The featured speakers will be Ms. Louise Fréchette; Deputy-Secretary-General; H.E. Mr. Jean-David Levitte, Permanent Representative of France, speaking on the 'Parité Law'; H.E. Mr. Dumisana Shadrack

AVIS

Projection de film

Le mercredi 7 mars 2001 à 18 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld, une projection du film *Thirteen Days* aura lieu, suivie d'un débat avec M. Theodore C. Sorensen, Conseiller spécial du Président Kennedy durant la Crise des missiles à Cuba. La projection est parrainée par le Département des affaires de désarmement. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Le nombre de sièges est limité. Pour réserver, prière d'appeler au (212) 963-7706 avant le mardi 6 mars à midi. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le numéro suivant : (212) 963-2874.

* * *

Journée internationale de la femme

Dans le cadre de la Journée internationale de la femme, l'Équipe spéciale interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes organise une activité spéciale. Le thème du programme de cette année est "Les femmes et la paix : les femmes gérant les conflits". Des déclarations seront faites par Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale, M. Harry Holkeri, Président de l'Assemblée générale, M. Volodymyr Yelchenko, Président du Conseil de sécurité, Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, M. Shashi Tharoor, Chef par intérim du Département de l'information, Mme Elisabeth Rehn, ancienne Représentante spéciale du Secrétaire général en Bosnie-Herzégovine, qui fera le discours-programme, Mme Felicity Hill (Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté), Mme Asma Jahangir, récipiendaire du Prix de la paix du millénaire de l'UNIFEM, et Mme Theresa Kambobe (Programme des Volontaires des Nations Unies). L'activité aura lieu le jeudi 8 mars 2001 de 9 h 45 à midi dans la salle de conférence et comprendra un échange de questions et de réponses avec la participation de l'auditoire.

* * *

Le Groupe de l'égalité des droits pour les femmes aux Nations Unies et l'Organisation des femmes pour l'environnement et le développement organisent conjointement un débat sur le thème "50/50 aux Nations Unies", dans le cadre de la Journée internationale des femmes de 2001. La session aura lieu le jeudi 8 mars 2001 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. Les orateurs seront Mme Louise Fréchette; Vice-Secrétaire générale, S.E. M. Jean-David Levitte, Représentant permanent de la France, parlant sur la "Loi de la parité", S.E. M. Dumisana Shadrack Kumalo, Représentant Permanent de l'Afrique du Sud, parlant sur la politique des

Kumalo, Permanent Representative of South Africa, speaking on political quotas; Ms. Angela King, Assistant Secretary General and Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women; Mr. Shashi Tharoor, Interim Head of the Department for Public Information; and Ms. Marcia Brewster, President, Group on Equal Rights for Women in the United Nations. Ms. June Zeitlin, Executive Director, Women's Environment and Development Organization, will be the moderator. The panel will be proceeded by a performance of "Equality Live" from 1 p.m. to 1.30 p.m.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2001 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mauritius
H.E. Mr. Anund Priyay Neewoor

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Shamshad Ahmad

Eastern European States:
Armenia
H.E. Mr. Movses Abelian

Latin American and Caribbean States:
Cuba
H.E. Mr. Bruno Rodríguez Parrilla

Western European and other States:
Belgium
H.E. Mr. André Adam

quotas, Mme Angela King, Sous-Secrétaire générale, Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, M. Shashi Tharoor, Chef par intérim du Département de l'information, et Mme Marcia Brewster, Présidente du Groupe de l'égalité des droits pour les femmes aux Nations Unies. Mme June Zeitlin, Directrice exécutive de l'Organisation des femmes pour l'environnement et le développement, sera la modératrice. Le débat sera précédé d'une représentation de "Equality Live" de 13 heures à 13 h 30.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2001 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Maurice
S.E. M. Anund Priyay Neewoor

États d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Shamshad Ahmad

États d'Europe orientale :
Arménie
S.E. M. Movses Abelian

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Cuba
S.E. M. Bruno Rodríguez Parrilla

États d'Europe occidentale et autres États :
Belgique
S.E. M. André Adam

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

01-26442